



## **GENERAL AGREEMENT**

### **on scientific, professional and pedagogical cooperation**

**between**

**Kyiv University of Law of the National Academy of  
Sciences of Ukraine (KUL of NASU)**

Київ, вул. Доброхотова, 7а, Ukraїna, 01601

On behalf of:

***Prof. Boshytskyi Iurii Ladyslavovych, Ph.D. in Law***  
*Honoured Lawyer of Ukraine*

The Provost of KUL of NASU

**and**

**The University of Security Management in Košice**

Kukučínova 17, 040 01 Košice, Slovakia

On behalf of:

***Dr.h.c. Prof. Ing. Marián Mesároš, DrSc..***  
Rector

## I.

### **Subject matter of a contract**

The General Agreement (GA) is made with the objective of the cooperation between the Kyiv University of Law of the National Academy of Science of Ukraine (KUL of NASU) and The University of Security Management in Košice, Slovakia which are to cooperate scientifically, pedagogically and to cooperate professionally in tackling scientific-research projects as well as in the field of security and legal education.

## II.

### **Field of scientific, professional and pedagogical cooperation**

1. Scientific-research projects of the basic research, of the institutional research; projects of the international scientific-research cooperation, bilateral projects, multilateral projects, applied research projects etc. with the interference point in the academic programmes focussed on the security in the area of civil security, on the security in the area of information, especially in the protection of persons and property security studies, legal aspects of security in public administration and private sector, crime prevention, protection of human rights, international humanitarian law, legal education and consultation for the preparation of reserve officers.

2. Both academic institutions are willing to develop the cooperation in the field of bilateral university education in the form of students' and teachers' mobility (visiting specialized lectures) in the interference point as shown in point II/1. of the GA

3. Perspective development of cooperation within the "double degree diploma" or "joint study programmes" and mobility in accordance with Article III of the GA.

4. "Double degree diploma" activities will encourage students in a parallel study in the Master's programmes primarily in part-time study at a partner school. Institutions will mutually accept completed study courses and credits from the partner school. Graduates will receive diplomas from both institutions in Kiev (Ukraine) and Kosice (Slovakia). Students study abroad are charged the annual tuition paid by the students at a foreign partner to the end of August. Organization of part-time and annual tuition shall notify both institutions to students by the end of May in the academic year. The foreign partner will be accepting applications of students to the end of August. Further details will be agreed between the Kyiv University of Law of the National Academy of Science of Ukraine and The University of Security Management in Košice, Slovakia.

4. Both educational institutions are willing to develop the cooperation by applying the policy-oriented measures in accordance with Article III of GA, including studies, conferences, seminars, working groups and benchmarking exercises.

## III.

### **Duties of co-operators**

1. Both sides of GA, i.e. the Kyiv University of Law of the National Academy of Science of Ukraine and the University of Security Management in Košice commit themselves to create common teams of participants out of pedagogues and scientific

employees from both academic institutions in case of submitting scientific-research projects.

2. Scientific-research projects outputs will be published by both sides of GA in scientific and professional journals, monographs, books and in almanacs from scientific and professional events (seminars, conferences, congresses etc.) at home and abroad.

3. Both sides of GA provide their research, professional and other technical laboratories in order to the experimental work-out of common scientific-research projects and professional education.

4. If required and needed in the pedagogical process, in order to safeguard a specialized education, both contractors accept and pay tributes to visiting professors.

#### IV.

#### Final provisions

1. Two copies of GA in English language shall be signed and afterwards taken by contracting parties, one copy each.

2. Both sides of GA proclaim this agreement to be signed according to their free and earnest will and following their mutual consultations.

3. The agreement is confirmed by signatures of statutory representatives of both contracting parties.

Kiev .....

Košice .....

.....  
Prof. Boshytskyi Iurii Ladyslavovych, Ph.D.  
Provost  
The Kyiv University of Law  
Ukraine

.....  
Dr.h.c. Prof. Ing. Marián Mesároš, DrSc.  
Rector  
The University of Security Management in Košice  
Slovakia